

.....  
.....  
.....postcode.....  
Australia

Su Excelencia Álvaro Colom  
Presidente de la República de Guatemala  
Vía Representación diplomática de Guatemala en Sydney  
Nueva Gales del Sur, Australia.

**Re: Elecciones Generales 11 de septiembre**

Estimado Sr. Presidente,

Nos preocupa que las elecciones generales a celebrarse en Guatemala el 11 de septiembre de este año debe ser un proceso justo, transparente y sin violencia o intimidación.

Hemos recibido informes de asesinatos de candidatos y miembros de partidos de la oposición en varias partes de su país en las últimas semanas.

Existe evidencia que parece incriminar a las fuerzas armadas de su país, que es motivo de mucha preocupación.

Es universalmente aceptado que las elecciones sólo pueden ser reconocidas como un proceso democrático y genuino cuando responden a la voluntad de las grandes mayorías de un país.

El papel que su Gobierno debe jugar, por supuesto, es asegurar que el 11 de septiembre las elecciones generales se realicen correctamente y estén libres de violencia, intimidación y soborno.

No subestimamos la complejidad y profundidad de los muchos problemas que enfrenta Guatemala en este momento. Sin embargo, una elección violenta e injusta no puede y no va a contribuir a la solución de ninguno de estos problemas.

La reputación internacional de Guatemala estará en exhibición el 11 de septiembre y podría verse seriamente afectada por la violencia o cualquier interferencia en el proceso electoral.

Le sugeriríamos que una forma de garantizar una elección adecuada y democrática sería invitar a las Naciones Unidas a enviar observadores internacionales.

Hemos pedido al Gobierno australiano que preste atención al proceso electoral. También estamos en contacto con Amnistía Internacional y Human Rights Watch con una petición para que también observen de cerca las elecciones generales.

Por último, vamos a estar observando con interés los informes sobre la forma en que se lleva a cabo la elección. Cualquier práctica anormal por parte del ejército, el gobierno u otras fuerzas será observada por muchas personas de todo el mundo.

Expresamos nuestra esperanza de que su Gobierno tomará todas las medidas necesarias para asegurarse de que el 11 de septiembre las elecciones generales serán libres y justas.

Le saluda atentamente,

Cc: Dr. Sergio Fernando Morales  
Defensor del Pueblo de Guatemala

.....